

Ua kev nkag siab nrog koj cov kev xai

Medicare Feem D yog kev duav roos kho mob rau cov tshuaj hauv daim ntawv sau yuav tshuaj los ntawm kws kho mob uas muab los ntawm cov tuam txhab tuav pov hwm ntiag tug tau txais kev pom zoo los ntawm Medicare. Lwm yam kev duav roos kho mob yuav tsum muaj cov txiaj ntsig "zoo ib yam nkaus li" Feem D thiab. Qhov "kev duav roos uas ntseeg tau" no yuav zam tsis raug nplua thaum sau npe tom qab rau hauv Feem D. Txhawm rau sau npe, koj yuav tsum muaj Medicare Feem A thiab/los sis B thiab nyob hauv tham tsam uas muab kev pab cuam tau ntawm txoj phiaj xwm tuav pov hwm.

Cov phiaj xwm tau **Txiaj Ntsig Medicare** hloov Medicare qub A thiab B thiab tej zaum yuav muab los sis yuav tsis muab kev duav roos Feem D ua ib feem ntawm lawv txoj kev npaj. Yog tias txoj phiaj xwm muab kev duav roos Feem D, nws tsuas yog qhov kev duav roos Feem D nkaus xwb uas tus neeg txais txiaj ntsig xai tau. Cov phiaj xwm tau txiaj ntsig tau txheeb cov nev vawj tus muab kev pab cuam. Txhawm rau sau npe koj yuav tsum muaj Medicare Feem A thiab B thiab nyob hauv cheeb tsam muab kev pab cuam ntawm txoj phiaj xwm ntawd.

Wisconsin SeniorCare yog ib Lub Khoos Kas Pab Tshuaj Hauv Xeev (State Pharmaceutical Assistance Program (SPAP)) rau cov neeg nyob hauv Wisconsin hnuv nyoog 65 xyos rov saud. SeniorCare qhov theem kev duav roos yuav muab sib txawv raws li cov nyiaj khwv tau los. dhs.wisconsin.gov/seniorcare

Cov Lej Xov Tooj Tseem Ceeb rau Kev Pab Kom Nkag Siab Txog Feem D

Feem D thiab Tus Xov Tooj Maj Ceev Txog

Tshuaj Hauv Daim Ntawv Yuav Tshuaj:

Hnub nyoog 60 xyoo rov saud

1-855-677-2783

**Tus Xov Tooj Maj Ceev Txog Txiaj Ntsig
Kev Muab Tshuaj Rau Tus Neeg Xiam**

Oob Qhab Hauv Feem D:

Hnub nyoog 59 los sis qis dua ntawd

1-800-926-4862

Xov Tooj Maj Ceev Medigap:

Pab rau cov neeg muaj kev xav tau kev tuav pov hwm

1-800-242-1060

Medicare: **1-800-633-4227**

www.medicare.gov

Xaus Saus: **1-800-772-1213**

www.ssa.gov



Lub khoos kas no tau txais kev txhawb nqa los ntawm Wisconsin Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Ntsig Txog Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Hauv (Wisconsin Department of Health Services) nrog kev pab cuam nyiaj txiaj, tag nrho los sis ib feem, los ntawm tus lej iso cai 905APG0091, los ntawm Teb Chaws Meskas Kev Tuav Tsujr rau Kev Ua Neej Nyob hauv Zej Zog, Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Ntsig Txog Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Hauv Huv thiab Tib Neeg, Washington, DC 20201 (US Administration for Community Living, Department of Health and Human Services, Washington, DC 20201). Cov neeg tau txais nyiaj pab ua khoos kas uas tau txais kev bhwab nqa los ntawm tsom fwv kom nthuav tawm lawv cov kev tshawb pom thiab los sis xam yam muaj kev yyi pheej. Yog li tshawd, cov ntsiab los ntawm kev xam pom los sis kev xav tsis tas ghia kom pom txog txoj cai ACL.

Lub khoos kas no tau txais kev txhawb nqa los ntawm Kev Tuav Tsujr Kev Ua Neej Nyob Hauv Zej Zog (Administration for Community Living) (ACL), Teb Chaws Meskas Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Ntsig Txog Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Hauv Huv thiab Tib Neeg (U.S. Department of Health and Human Services) (HHS) tam li yog ib feem ntawm qhov khoom plig pab nyiaj txiaj. Cov ntsiab los ntawm tus neeg sau ntawm thiab tsis tas yuav kev xav yam raug cai, los sis tau txais kev pom zoo, los ntawm ACL/HHS, los sis Tsoom Fww Meskas.



Wisconsin Board on Aging and Long Term Care

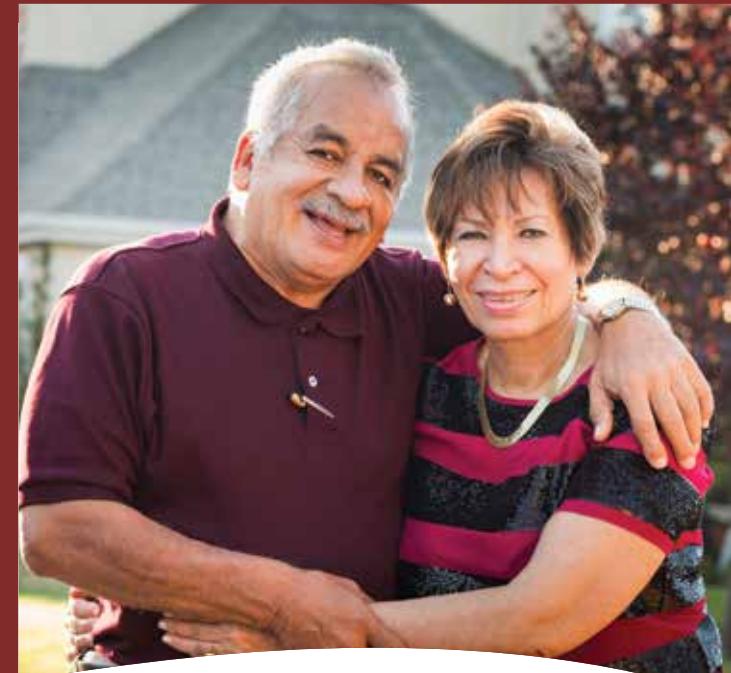
1402 Pankratz St., Suite 111

Madison, WI 53704-4001

1-855-677-2783

longtermcare.wi.gov

BOALTCRXHelpline@wisconsin.gov



**Tus Xov Tooj Maj Ceev
Medigap Feem D thiab
Cov Tshuaj Hauv Daim
Ntawv Sau Yuav Tshuaj**

1-855-67-PART D

1-855-677-2783

**Peb pab cov neeg siv khoom uas muaj hnub
nyoog 60 xyoo thiab tshaj saud kom ua tau
raws li cov kev xav tau ntawm kev duav
roos daim ntawv sau yuav tshuaj**

Ib feem ntawm Wisconsin SHIP

Muaj kev pab txhais lus

Tiv tauj peb txog kev pab kom tau txais kev duav roos cov tshuaj hauv daim ntawv sau yuav tshuaj raws li...

- Medicare Feem D cov phiaj xwm
- Cov Txij Ntsig ntawm Medicare
- Cov phiaj xwm Cov Tshuaj Hauv Daim Ntawv Sau Yuav Tshuaj
- Kev Saib Xyuas Cov Neeg Laus hauv Wisconsin
- Cov txij ntsig ntawm cov qub tub rog, TRICARE, los sis ChampVA
- Txoj phiaj xwm ntawm tus tswv ntiau hauj lwm los sis Pawg Koom Haum
- Cov Khoos Kas Kev Pab Fab Tshuaj Kho Mob thiab Cov Coupon
- Kev txhawj xeeb txog chaw muag tshuaj
- Kev tshab xyuas hauv ib xyoos puag ncig

Cov kws pab tswv yim npaj txhij los teb cov lus nug txog kev duav roos cov tshuaj hauv daim ntawv sau yuav tshuaj, nrog rau lwm txoj kev xaiv duav roos kho mob.

Thov hu rau peb ntawm:

**1-855-67-PART D
(1-855-677-2783)**

Paub koj txoj cai thiab cov kev xaiv!!

Ncua Sij Hawm Kev Sau Npe:

Pib: Thaum muaj cai tau txais Medicare thawj zaug

Txhua: Lub Kaum Hli Ntuj Tim 15 txog
Xyoo: Lub Kaum Ob Hlis Ntuj Tim 7

Tshwj: Hu rau Tus Xov Too Maj

Xeeb: Ceev hais txog kev muaj cai tau txais kev pab thiab cov ntaub ntawv txog Ncua Sij Hawm Sau Npe Tshwj Xeeb

Cov Ius nug uas nquag nug

Kuv yuav xaiv txoj phiaj xwm Feem D qhov zoo tshaj plaws rau kuv tau li cas? Txhua txoj phiaj xwm ntawm Feem D muaj qhov sib txawv, yog li cov neeg tau txais txiaj ntsig yuav tsum tau tshab xyuas txhua xyoo txhawm rau xaiv txoj phiaj xwm kom zoo tshaj plaws uas haum rau lawv cov kev xav tau txog kev sau yuav tshuaj.Hauv www.Medicare.gov, ib lub cuab yeej npaj siv tshawb nrhiav txoj phiaj xwm ntawm Xov Too Maj Ceev pab txhawm rau txheeb xyuas cov phiaj xwm tshuaj uas haum tshaj plaws raws li tus neeg hu xov tooj xav tau.Daim ntawv teev npe tshuaj, kev xaiv tsev muag tshuaj, qib nyiaj khwv tau los, qhov chaw nyob, thiab lwm yam txiaj ntsig nyiaj pab uas muaj nyob rau hauv cov kev hloov pauv uas cuam tshuam qhov kev xaiv Feem D uas zoo tshaj plaws.Hu rau tus Xov Too Maj Ceev yog tias koj xav tau kev pab.

Kuv puas yuav tsum tau sau npe rau hauv txoj phiaj xwm Medicare Feem D? Tsis ua cas. Medicare Feem D yog qhov yus txaus yus siab xwb, tab sis tshwj tsis yog tus neeg tau txais txiaj ntsig muaj "kev duav roos tshuaj uas ntseeg siab tau," qee yam kuj yuav kev nplua nrog ntxiv.Yuav muaj cov kev nplua no yog tias thiab thaum twg tus neeg tau sau npe rau hauv kev duav roos Feem D.

Kev Piav Qhia Txog Kev Duav Roos Feem D.Muaj Plaub Theem Kev Duav Roos Kho Mob ntawm Lub Khoos Kas Medicare's Feem D.Tag nrho hauv lub xyoo, cov nqi ntawm txoj phiaj xwm tshuaj hauv daim ntawv sau yuav tshuaj tuaj yeem hloov pauv mus raws li ncua kev duav roos.Hauv txoj phiaj xwm Medicare Feem D, koj tsiv mus nyob rau ncua kev pab duav roos no: **txiav tawm (yog tias tsim nyog los sis tsis tau zam los ntawm lub phiaj xwm), kev pab duav roos pib, qhov khoob ntawm kev pab duav roos, thiab kev duav roos kev puas tsuaj.**Los ntawm kev rub siv Lub Tshawb Nrhiav Txoj Phiaj Xwm (Plan Finder) ntawm www.Medicare.Gov nrog rau cov npe tshuaj tshwj xeeb, qhov kev kww yees zoo tshaj plaws ntawm cov nqi nyiaj daus las rau txhua ncua.

Thov kev pab txog koj tus nqi tshuaj nyob hauv daim ntawv sau yuav tshuaj.

Cov Neeg Khwv Tau Nyiaj Tsawg tuaj yeem tsim nyog tau txais Kev Pab Tshwj Xeeb los ntawm Kev Tuav Tswj Hauj Lwm Xaus Saus.

Qee cov neeg uas muaj nyiaj khwv tau los thiab muaj cov peev txheej kev pab tsawg yuav tuaj yeem tau txais Kev Pab Tshwj Xeeb los pab them rau lawv cov nqi sau yuav tshuaj - cov nqi them tuav pov hwm txhua hli, cov nyiaj txiav tawm txhua xyoo, cov nqi them ua kev txog nqi tshuaj - cuam tshuam txog Medicare txoj phiaj xwm tshuaj Feem D.Coob leej tsis paub tias lawv yeej tsim nyog tau txais cov txiaj ntsig no.

Cov tib neeg uas tab tom pib los sis twb nyob hauv Medicaid qhov kev pab cuam lawm yuav cia li tau txais Kev Pab Tshwj Xeeb los pab lawv them cov nqi ntawm lawv cov tshuaj hauv daim ntawv sau yuav tshuaj.Cov kws pab tswv yim hauv Tus Xov Too Maj Ceev tuaj yeem pab ua kom nkag siab txog cov kev hloov pauv uas tshwm sim ntawd.Hu Rau Koj Lub Chaw Pab Cuam Neeg Laus Thiab Neeg Xiam Oob Qhab Hauv Zos rau kev tsim nyog tau txais kev pab cuam nrog lub khoos kas Medicaid.

Yog xav tau txheeb xyuas kev tsim nyog thiab/ los sis rau npe rau Kev Pab Tshwj Xeeb, hu rau Kev Tuav Tswj Hauj Lwm Xaus Saus (Social Security Administration) ncaj qha ntawm tus xov tooj **1-800-772-1213**.